





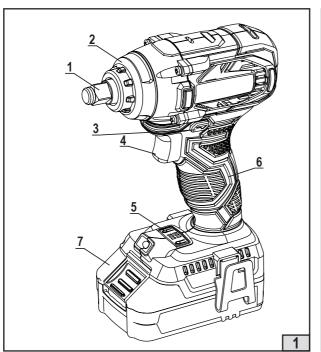
RUS

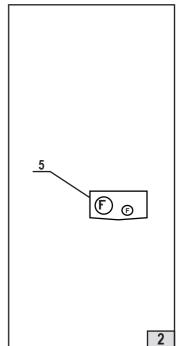
Гайковерт ударный аккумуляторный машина.

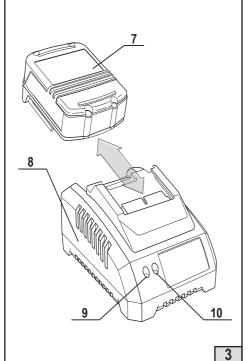
ГАУ-350/18ВЭ

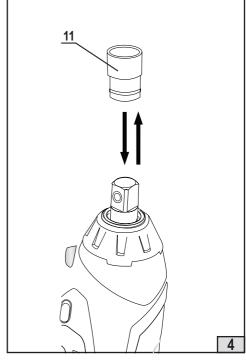


РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ











# Уважаемый потребитель!

При покупке машины ручной электрической (электроинструмента):

- требуйте проверки её исправности путем пробного включения, а также комплектности согласно сведениям соответствующего раздела настоящего руководства по эксплуатации;
- убедитесь, что гарантийный талон оформлен должным образом, содержит дату продажи, штамп магазина и подпись продавца.



Перед первым включением машины внимательно изучите настоящее руководство и строго выполняйте его требования в процессе эксплуатации машины. Сохраняйте данное руководство в течение всего срока службы Вашей машины.



Помните: электроинструмент является источником повышенной опасности!

# ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Производитель гарантирует работоспособность машины в соответствии с требованиями технических условий изготовителя.

Гарантийный срок эксплуатации машины составляет 2 года со дня продажи её потребителю. В случае выхода машины из строя в течение гарантийного срока по вине изготовителя владелец имеет право на её бесплатный ремонт при предъявлении оформленного соответствующим образом гарантийного талона.

Условия и правила гарантийного ремонта изложены в гарантийном талоне на машину. Ремонт осуществляется в уполномоченных ремонтных мастерских, список которых можно найти на официльном сайте компании: www.interskol.ru.



# ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

#### ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ МАШИН





ВНИМАНИЕ! Прочтите все предупреждения и указания мер безопасности и все инструкции. Невыполнение предупреждений и инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) серьезным повреждениям.

Сохраните все предупреждения и инструкции для того, чтобы можно было обращаться к ним в дальнейшем.

Термин "электрическая машина" используется для обозначения Вашей машины с электрическим приводом, работающим от сети (снабженного шнуром) или машины с электрическим приводом, работающим от аккумуляторных батарей.

- 1) Безопасность рабочего места
- **а) Содержите рабочее место в чистоте и обеспечьте его хорошее освещение.** Если рабочее место загромождено или плохо освещено, это может привести к несчастным случаям.
- b) Не следует эксплуатировать электрические машины в взрывоопасной среде (например, в присутствии воспламеняющихся жидкостей, газов или пыли). Машины с электрическим приводом являются источником искр, которые могут привести к возгоранию пыли или паров.
- с) Не подпускайте детей и посторонних лиц к электрической машине в процессе её работы. Отвлечение внимания может привести Вас к потере контроля над машиной.
  - 2) Электрическая безопасность
- а) Штепсельные вилки электрических машин (зарядных устройств) должны подходить под розетки. Никогда не изменяйте конструкцию штепсельной вилки каким-либо образом. Не используйте каких-либо переходников для машин с заземляющим проводом. Использование оригинальных вилок и соответствующих розеток уменьшит риск поражения электрическим током;
- b) Не допускайте контакта тела с заземленными поверхностями, такими, как трубы, радиаторы, плиты и холодильники. Существует повышенный риск поражения электрическим током, если Вашетело заземлено.
- с) Не подвергайте электрические машины воздействию дождя и не держите их во влажных условиях. Вода, попадая в электрическую машину, увеличивает риск поражения электрическим током.
- d) Обращайтесь аккуратно со шнуром. Никогда не используйте шнур для переноса, перетаскивания электрической машины (зарядного устройства) и вытаскивания вилки из розетки. Исключите воздействие на электрический шнур тепла, масла, острых кромок или движущихся частей.

Поврежденные или скрученные шнуры увеличивают риск поражения электрическим током;

- е) При эксплуатации электрической машины (зарядного устройства) на открытом воздухе пользуйтесь удлинителем, пригодным для использования на открытом воздухе. Применение шнура, предназначенного для использования на открытом воздухе, уменьшает риск поражения электрическим током;
- f) Если нельзя избежать эксплуатации электрической машины (зарядного устройства) во влажных условиях, используйте источник питания, снабженный устройством защитного отключения (УЗО). Использование УЗО уменьшает риск поражения электрическим током.
  - 3) Личная безопасность
- а) Будьте бдительны, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом при эксплуатации электрических машин. Не пользуйтесь электрическими машинами, если Вы устали, находитесь под действием наркотических средств, алкоголя или лекарственных препаратов.

Кратковременная потеря концентрации внимания при эксплуатации электрических машин может привести к серьезным повреждениям.

- **b)** Пользуйтесь индивидуальными защитными средствами. Всегда надевайте средства длязащиты глаз. Защитные средства такие, как маски, предохраняющие от пыли, обувь, предохраняющая от скольжения, каска или средства защиты ушей, используемые в соответствующих условиях уменьшат опасность получения повреждений.
- с) Не допускайте случайного включения машин. Обеспечьте, чтобы выключатель находился в положении «Отключено» перед подсоединением к сети и (или) к аккумуляторной батарее и при подъеме и переноске электрической машины. Если при переноске электрической машины палец находится на выключателе или происходит подключение к сети (подсоединение к аккумуляторной батареи)электрической машины, у которой включатель находится в положении «Включено», это может



привести к несчастному случаю;

- **d)** Перед включением электрической машины удалите все регулировочные или гаечные ключи. Ключ, оставленный во вращающей части электрической машины, может привести к травмированию оператора.
- е) При работе не пытайтесь дотянуться до чего-либо, всегда сохраняйте устойчивое положение. Это позволит обеспечить лучший контроль над машиной в экстремальных ситуациях.
- f) **Одевайтесь надлежащим образом.** Не носите свободной одежды или ювелирных изделий. Не приближайте свои волосы, одежду и перчатки к движущимся частям машины. Свободная одежда, ювелирные изделия и длинные волосы могут попасть в движущиеся части.
- g) Если предусмотрены средства для подсоединения к оборудованию для отсоса и сбора пыли, обеспечьте их надлежащее присоединение и эксплуатацию. Сбор пыли может уменьшить опасности, связанные с пылью.
  - 4) Эксплуатация и уход за электрической машиной
- а) **Не перегружайте электрическую машину**. Используйте электрическую машину соответствующего назначения для выполнения необходимой вам работы. Лучше и безопаснее выполнять электрической машиной ту работу, на которую она рассчитана;
- b) Не используйте электрическую машину, если ее выключатель неисправен (не включает или не выключает). Любая электрическая машина, которая не может управляться с помощью выключателя,представляет опасность и подлежит ремонту;
- с) Отсоедините вилку от источника питания и (или) аккумуляторную батарею от электрической машины перед выполнением каких-либо регулировок, заменой принадлежностей или помещением ее на хранение. Подобные преветивные меры безопасности уменьшают риск случайного включения электрической машины;
- d) Храните неработающую электрическую машину в месте, недоступном для детей, и не разрешайте лицам, не знакомым с электрической машиной или настоящей инструкцией, пользоваться электрической машиной. Электрические машины представляют опасность в руках неквалифицированных пользователей;
- е) обеспечьте техническое обслуживание электрических машин. Проверьте электрическуюмашину на предмет правильности соединения и закрепления движущихся частей, поломки деталей и иных несоответствий, которые могут повлиять на работу. В случае неисправности отремонтируйте электрическую машину перед использованием. Часто несчастные случаи происходят из-за плохого обслуживания электрической машины;
- f) **храните режущие инструменты в заточенном и чистом состоянии.** Режущие инструменты с острыми кромками, обслуживаемые надлежащим образом, реже заклинивают, ими легче управлять;
- g) используйте электрические машины, приспособления, инструмент и пр. в соответствии с настоящей инструкцией с учетом условий и характера выполняемой работы. Использование электрической машины для выполнения операций, на которые она не рассчитана, может создать опасную ситуацию.
  - 5) Эксплуатация и уход за аккумуляторной машиной
- а) Перезарядку следует осуществлять, используя зарядное устройство, указанное изготовителем. Зарядное устройство, которое годится для одного типа аккумуляторной батареи, может вызватьпожар при использовании другого типа батареи;
- b) Питание машин следует осуществлять только от аккумуляторных батарей, имеющих специальное обозначение. Использование любых других батарей может привести к повреждениям и пожару;
- с) Если аккумуляторная батарея не используется, ее следует хранить отдельно от других металлических предметов, таких, как скрепки для бумаг, монеты, ключи, гвозди, винты и т.п., которые могут закоротить контактные выводы. Короткое замыкание контактных выводов может вызватьожоги или пожар;
- d) В случае неправильной эксплуатации жидкий электролит может вытечь из аккумуляторной батареи; избегайте контакта с электролитом. При случайном контакте с электролитом смойте его водой. Если электролит попадет в глаза, кроме промывки глаз водой обратитесь за медицинской помощью. Течь электролита из аккумуляторной батареи может вызвать раздражение или ожоги. ДОПОЛНИТЕЛЬНО:
- е) Машина имеет автономный источник питания (аккумуляторную батарею) и всегда готова к работе. Избегайте случайных нажатий на клавишу выключателя это может привести к травмам и иным повреждениям.
- f) Не вскрывайте аккумуляторную батарею, при этом возникает опасность короткого замыкания, что может привести к возникновению пожара или взрыва.



- ащищайте аккумуляторную батарею от воздействия высоких температур, сильного солнца и огня.
- i) При повреждении и неправильной эксплуатации аккумуляторной батареи может выделиться газ. Обеспечьте приток свежего воздуха. Газы могут вызвать раздражение дыхательных путей, привозникновении жалоб обратитесь к врачу.
  - 6) Обслуживание
- а) Обслуживание вашей машины должно быть поручено квалифицированному ремонтнику, использующему только идентичные сменные детали. Это позволит сохранить безопасность вашей машины.

# УКАЗАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРНЫХ МАШИН И ГАЙКОВЕРТОВ

- а) При выполнении работ, при которых рабочий инструмент может задеть скрытую электропроводку, держите электрическую машину за изолированные ручки. Контакт с находящейся под напряжением проводкой может привести к поражению электрическим током.
- b) Применяйте соответствующие металлоискатели для нахождения скрытых систем снабжения или обращайтесь за справкой в местное предприятие коммунального обслуживания. Контакт с электропроводкой может привести к пожару и поражению электротоком.

Повреждение газопровода может привести к взрыву. Повреждение водопровода ведет к нанесению материального ущерба.

- с) При заклинивании рабочего инструмента немедленно выключить электрическую машину. Рабочий инструмент заедает:
  - при перегрузке электрической машины или
  - при перекашивании обрабатываемой детали.
- **d)** Держите крепко электрическую машину в руках. При заворачивании/отвовачивании винтов/шурупов могут кратковременно возникать высокие реактивные моменты.
- е) Крепление заготовки. Заготовка, установленная в зажимное приспособление или в тиски, удерживается более надежно, чем в Вашей руке.
- f) Только после полной остановки электрической машины ее можно выпускать из рук. Рабочий инструмент может закусить, и это может привести к потере контроля над машиной.
- **g)** Предотвращайте непреднамеренное включение. Ношение электрической машины с пальцем на клавише выключателя может привести к несчастному случаю.

ПОМНИТЕ: машина имеет автономный источник питания и поэтому всегда готова к работе. Избегайте случайных нажатий на клавишу выключателя – это может привести к травмам и иным повреждениям.

- h) Не вскрывайте аккумулятор. При этом возникает опасность короткого замыкания.
- i) Защищайте аккумулятор от воздействия высоких температур, сильного солнца и огня. Может возникнуть опасность взрыва.
- j) При повреждении и ненадлежащем использовании аккумулятора может выделиться газ. Обеспечьте приток свежего воздуха и при возникновении жалоб обратитесь к врачу. Газы могут вызвать раздражение дыхательных путей.
- **к)** При неправильном использовании из аккумулятора может потечь жидкость. Избегайте соприкосновения с ней. При случайном контакте промыть водой с мылом места контакта. Если эта жидкость попадет в глаза, то дополнительно обратитесь за помощью к врачу. Вытекающая аккумуляторная жидкость может привести к раздражению кожи или к ожогам.
- I) Заряжайте аккумуляторы только в зарядных устройствах, рекомендуемых изготовителем. Зарядное устройство, предусмотренное для определенного вида аккумуляторов, может привести к пожарной опасности при использовании его с другими аккумуляторами.
- m) Применяйте в машинах только предусмотренные для этого аккумуляторы. Использование других аккумуляторов может привести к травмам и пожарной опасности.
  - n) Перевозите машину в фирменной упаковке. Перед упаковкой снимите рабочий инструмент.

# СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Ручные электрические шлифовальные, марки «ИНТЕРСКОЛ» соответствуют требованиям технических регламентов Таможенного союза и Евразийского экономического союза:

ТР ТС № 010/2011 «О безопасности машин и оборудования», ТР ТС № 020/2011 «Об электромагнитной совместимости технических средств» ТР ЕАЭС № 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

Документы, подтверждающие соответствие продукции, размещены на сайте www.interskol.ru.

Изготовитель: Shanghai Joye Import & Export Co., Ltd. Room 2102, Gateway Building, #398, North Caoxi rd., Shanghai, Китай

Уполномоченное лицо (импортер): Уполномоченное изготовителем лицо: ООО "ФЕЛИМАКС" Россия, 141407, Московская область, Химки г/о Юбилейный проспект, строение 6A, пом. 19/7

Тел. горячей линии 8-800-333-03-30 www.interskol.ru

Сделано в КНР

Дата изготовления: см. маркировку изделия.





1 УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

1.1 Условные обозначения приведены в таблице №1

Таблица №1

Символ	Обозначение
	Прочтите руководство по эксплуатации
	Используйте средства индивидуальной защиты
	Класс защиты электроинструмента II
EAC	Знак обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза
	Утилизируйте отходы.
	Не бросайте батарею в водоёмы.
	Не бросайте батарею в огонь
	Не выбрасывайте вместе с бытовым мусором.
$\triangle$	Внимание, опасность!
	Для использования внутри помещений.
	Постоянный ток.
~	Переменный ток.
U	Напряжение, В.



# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# 2 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

- 1.1. Гайковерт ручной электрический ударный аккумуляторный (далее по тексту "машина") предназначена для затягивания и откручивания гаек.
- 1.2. Машина предназначена для эксплуатации при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C, относительной влажности воздуха не более 80% и отсутствии прямого воздействия атмосферных осадков и чрезмерной запылённости воздуха.
  - 1.3 Машина соответствует ТР TC.
- 1.4. Настоящее руководство содержит сведения и требования, необходимые и достаточные для надёжной, эффективной и безопасной эксплуатации машины.
- 1.5. В связи с постоянной деятельностью по совершенствованию машины изготовитель оставляет за собой право вносить в её конструкцию незначительные изменения, не отражённые в настоящем руководстве и не влияющие на эффективную и безопасную работу машины.

# 3 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## Таблица № 2

Наименование параметра	643.4.1.70	643.1.0.70	
Номинальное постоянное напряжение, В —	18		
Скорость без нагрузки(/мин)	0-23		
Макс. крутящий момент при работе Нм	<b>!</b>	350	
Держатель инструмента	1/2" (12.		
Габаритные размеры машины (с батареей) (ДхШхВ), мм			
Масса согласно процедуре ЕРТА 01/2003, кг,	212x74x222		
Эквивалентный уровень звуковой мощности, Lpa, дБ(A) WA	10	1,6	
Эквивалентный уровень звукового давления, Lwa, дБ(A) РА	90		
Коэффициент неопределенности, К, дБ	3		
Полное среднеквадратичное значение корректированного	3		
виброускорения (a) [м/c2] hw	1,5		
Коэффициент неопределенности, K, м/с²	1,5		
Назначенный срок службы, лет*	3		
Назначенный срок хранения, лет**			
<b>Батарея аккумуляторная</b> (арт. 2400.021 для 645.4.1.70)			
Тип элемента	Литий-ионный	-	
Номинальное напряжение, В ===	18	-	
Ёмкость, А•час	4,0	-	
Масса, кг, не более	0,60	-	
Габаритные размеры (ДхШхВ),мм	116x82x62	-	
<b>Устройство зарядное</b> (арт. 2401.026 для 645.4.1.70)			
Напряжение питания, В~	220-240	-	
Частота тока, Гц	50-60	-	
Напряжение х.х. вторичной цепи, В	22	-	
Ток зарядки, А	4	-	
Номинальное время зарядки, мин	60	-	
Масса, кг, не более	0,52	-	
Габаритные размеры (ДхШхВ) (без шнура питания), мм	140x100x75	-	

<sup>\*</sup> Назначенный срок службы при профессиональном использовании.

<sup>\*\*</sup> Назначенный срок хранения - срок с даты изготовления до продажи изделия пользователю.



4

#### **КОМПЛЕКТНОСТЬ**

## 4.1 Комплектация машины приведена в таблице №3

#### Таблица № 3

Артикул	643.4.1.70	643.1.0.70
Машина ручная электрическая аккумуляторная	1 шт.	1 шт.
Руководство по эксплуатации и инструкция по безопасности	1 шт.	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.	1 шт.
Устройство зарядное	1 шт.	-
Батарея аккумуляторная	1 шт.	-
Упаковка индивидуальная	1 шт.	1 шт.

Комплектация модели может меняться изготовителем.

5

## УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

- 5.1. Общий вид машины представлен на рисунке 1
- 1 Держатель инструмента.
- 2 Накладка резиновая.
- 3 Переключатель направления вращения.
- 4 Выключатель.
- 5 Индикатор и преключатель режимов.
- 6 Корпус.
- 7 Батарея (только для 643.4.1.70)
- 8 Зарядное устройство (только для 643.4.1.70).
- 9 Индикатор заряда (зеленый).
- 10 Индикатор сети (красный).
- 11 Насадка

### 5.1.1 Устройство машины

Машина состоит из пластмассового корпуса, с расположенными в нем электродвигателем постоянного тока и планетарным редуктором, обеспечивающим задание предельного момента на шпинделе с помощью регулируемой механической муфты. Нижняя часть корпуса переходит в рукоятку, в которой установлен выключатель 4. В нижней части рукоятки имеет разъём для присоединения аккумуляторной батареи 7. Держатель инструмента 1 крепиться на шпиндель машины.

#### Принцип работы.

Шпиндель с рабочим инструментом приводится во вращение двигателем постоянного тока. Момент вращения передается на шпиндель с помощью редуктора с ударным механизмом. Рабочий процесс состоит из 2 фаз: заворачивание и затягивание (начинает работать ударный механизм). Ударное воздействие начинается автоматически, когда нагрузка превышает определенный уровень. В условиях без нагрузки нажатие выключателя приводит только к регулировке оборотов.

## 5.1.2 Порядок зарядки батареи.



ВНИМАНИЕ! Зарядное устройство следует подключать только к однофазной сети переменного тока, напряжение которой соответствует напряжению, указанному на маркировочной табличке.

- Подключите зарядное устройство к сети электропитания;
- загорится зеленый индикатор 9;



- подключите к зарядному устройству батарею 7. На зарядном устройстве загорится красный индикатор 10, означающий что идет процесс заряда;
  - по завершению процесса заряда, индикатор 9 снова загорится зеленым цветом;
  - отключите зарядное устройство от сети питания.

Продолжительность заряда зависит от фактической остаточной ёмкости батареи. Время заряда полностью разряженной батареи составляет примерно 60 мин.

Все модели оснащены литий-ионными аккумуляторами, которые можно повторно заряжать при любом уровне остаточного заряда без угрозы сокращения фактический ёмкости (эффект памяти) или срока службы батареи. Досрочное прерывание процесса зарядки не наносит вреда аккумулятору.



ВНИМАНИЕ! Не замыкайте клеммы батареи. Короткое замыкание клемм может привести к возгоранию или взрыву и нанести серьез ный вред окружающим.



ВНИМАНИЕ! Использование способов зарядки, не предусмотренные настоящим руководством, может стать причиной поломки батареи или травмы пользователя.



ВНИМАНИЕ! Не оставляйте на длительное хранение аккумуляторные Li-ION батареи в разряженном состоянии - это может привести к потере емкости батареи и выходу ее из строя. Перед помещением на хранение необходимо подзарядить батарею.



ВНИМАНИЕ! Допустимая температура окружающей среды при зарядке:от 0°C до +40°C Запрещается производить зарядку батареи при отрицательной температуре окружающей среды.



ВНИМАНИЕ! После окончания процесса заряда не оставляйте надолго подключенное к аккумулятору зарядное устройство. Аккумуляторная батарея защищена от глубокой разрядки. При разряде аккумуляторной батареи и падении напряжения ниже определенного порога машина отключается элек тронной схемой защиты батареи.



ВНИМАНИЕ! После автоматического отключения машины не пытайтесь сразу нажимать на клавишу выключателя: в результате таких действий батарея может быть повреждена.

## 5.1.3 Освещение рабочей зоны.

Светодиод локального освещения включается при нажатии на кнопку выключателя 4 и гаснетпри его отпускании.



ВНИМАНИЕ! Функция локального освещения, предназначена исключительно для подсветки рабочей зоны.

## 5.2 РЕЖИМЫ РАБОТЫ.

### 5.2.1 Затягивание /Откручивание

Выбор правильного гнезда.

Всегда используйте гнездо надлежащего размера приработе с болтами и гайками. Использование гнезда ненадлежащего размера приведет к неточному инепоследовательному крутяще-



му моменту затяжкии/или повреждению болта или гайки.

### 5.2.2 Установка/Снятие насадка (гнезда)

Чтобы установить гнездо, вдавите его в держатель инструмента до блокировки на месте. Чтобы снять гнездо, просто вытяните его.

#### 5.3 РЕГУЛИРОВКИ И НАСТРОЙКИ.

#### 5.3.1 Изменение направления вращения

Изменения направления вращения шпинделя осуществляется переключателем 3.



ВНИМАНИЕ! Изменение направления вращения должно выполняться только при выключенной машине.

Запрещается переключать направление вращения во время работы машины.

# 5.3.2 Регулировка затяжки. Крутящий момент.

Момент затяжки зависит от длительности ударного воздействия. Обычно,максимальный момент затяжки достигается через 3-10 секунд после прекращения видимого вращения. Дальнейшее воздействие приведет лишь к незначительному увеличению момента затяжки. Слишком длительное ударное воздействие может привести к перегреву и повреждению двигателя. Крутящий момент затяжки зависит от множества различных факторов, включая следующее:

1. Если блок аккумуляторов разряжен почти полностью, напряжение упадет, а крутящий момент уменьшится.

### 2. Насадка/Гнездо

- Несоблюдение использования гнезда надлежащего типа приведет к уменьшению крутящего момента затяжки.
- Изношенное насадка/ гнездо (износ на шестигранном конце или квадратном конце)приведет к уменьшению крутящего момента затяжки.

#### 3. Болт

- Даже несмотря на то, что коэффициент крутящего момента и класс болта одинаковы, соот ветствующий крутящий момент затяжки будет различным в зависимости от диаметра болта.
- Даже несмотря на то, что диаметры болтов одинаковы, соответствующий крутящий момент затяжки будет различным в зависимости от коэффициента крутящего момента, класса и длины болта.
- 4. Использование универсального шарнира или удлинительного стержня в некоторой степенуменьшает силу затяжки ударного ручного гайковерта. Это можно компенсировать путем увеличения времени затяжки.
- 5. Способ удержания инструмента или материала в положении крепления повлияет на крутяший момент.
- 6. Эксплуатация инструмента на низкой скорости приведет к уменьшению крутящего момена затяжки.

После затяжки, проверяйте крутящий момент с помощью тарированного ключа.

Обозначение и описание индикаторов и режимов работы (Рис.2).

Обозначение	Описание	
Кнопка (F).	Переключатель автоматической остановки обратного вращения.	
Индикатор F	Индикатор автоматической остановки обратного вращения	



6

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ПОРЯДОК РАБОТЫ

# 6.1 ПОРЯДОК ЗАМЕНЫ РАБОЧЕГО ИНСРУМЕНТА



ПРИМЕЧЕНИЕ. Перед сменой инструмента Вы должны извлечь аккумуляторную батарею из устройства или установить переключатель направления вращения в среднее положение.

-Крепко удерживая инструмент, наденьте насадку/гнездо на болт или гайку. Включите инструмент и осуществите затяжку в соответствии с надлежащим временем затяжки.

Соответствующий крутящий момент затяжки может отличаться в зависимости от типа или размера болта материала закрепляемой рабочей детали и т.д.

Держите инструмент прямо по отношению к болту или гайке.

Чрезмерный крутящий момент затяжки может повредить болт/гайку или гнездо. Перед началом работы всегда выполняйте пробную операцию для определения надлежащего времени затяжки, соответствующего Вашему болту или гайке.

После затяжки, проверяйте крутящий момент с помощью тарированного ключа.

### 6.2 УСТАНОВКА И СНЯТИЕ БАТАРЕИ.

Перед снятием или установкой батареи, а также перед транспортировкой и хранением машины установить переключатель направления вращения в среднее положение.

#### 6.2.1 Установка.

- Вставьте заряженную батарею в ручку машины до щелчка, чтобы она надежно зафиксировалась.

#### 6.2.2 Снятие

- Для снятия батареи нажмите клавиши фиксатора и извлеките её из машины.

## 6.3 ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ МАШИНЫ НЕОБХОДИМО:

- После транспортировки в зимних условиях, перед включением выдержать машину при комнатной температуре до полного высыхания водяного конденсата;
  - наружные поверхности машины протереть насухо ветошью;
- проверить напряжение питания зарядного устройства. Напряжение источника питания должно соответствовать значению, указанному на маркировочной табличке зарядного устройства;
- проверить соответствие номинального напряжения питания машины номинальному напряжению батареи. Использование аккумуляторной батареи с более высоким номинальным напряжением может привести к повреждению машины.

#### 6.4 ПРИСТУПАЯ К РАБОТЕ, СЛЕДУЕТ:

- проверить надежность фиксации рабочего инструмента;
- перед началом работы надеть защитные приспособления поместить машину в удобное положение:
- опробовать работу машины на холостом ходу в течении 3...5 секунд (также после замены сверла или биты).

7

# ШУМ И ВИБРАЦИЯ

7.1 Шумовые и вибрационные характеристики приведены в таблице №2

Указанный в настоящем руководстве по эксплуатации, уровень шума и вибрации измерен по методике измерения, прописанной в стандарте, и может быть использован для сравнения. Однако, если машина будет использована для выполнения других работ с применением рабочих инструментов, не предусмотренных изготовителем, или техническое обслуживание не будет отвечать предписаниям, то уровень вибрации может быть иным.



8

#### ОБСЛУЖИВАНИЕ



ВНИМАНИЕ! Перед началом работ по обслуживанию машины отсоедините аккумулятор.

- Проверка машины: Использование изношенного инструмента снижает эффективность выполняемой работы и может привести к повреждению двигателя. При обнаружении сильного износа необходимо заменить инструмент.
- Осмотр винтов корпуса: Регулярно проверяйте надежность крепления всех винтов. При обнаружении ослабленного винта немедленно затяните его. В противном случае Вы подвергаете себя риску получения травмы.
- Уход за электродвигателем: Необходимо особенно бережно относиться к электродвигателю, избегать попадания воды или масла в его обмотки.
  - После работы тщательно продувайте машину сильной струей сухого воздуха.
- Вентиляционные отверстия электроинструмента должны находиться всегда открытыми и чистыми.



ВНИМАНИЕ! В зарядном устройстве используется шнур питания с креплением типа Y: его замену, если потребуется, в целях безопасности должен осуществить изготовитель или персонал уполномоченных ремонтных мастерских.

### 8.2 Возможные неисправности



ВНИМАНИЕ! В случае возникновения нештатной ситуации, такой как резкое повышение температуры, появления запаха гари, дыма или пламени, немедленно выключите машину и отсоедините от источника питания.

Возможные неисправности приведены в таблице.

Неисправность	Вероятная причина	Способ устранения	
Машина не включается.	Разряжена аккумуляторная батарея.	Установить заряженную батарею.	
	Неисправен выключатель.		
	Неисправен электродвигатель.	Обратиться в мастерскую.	
Повышенный шум редуктора.	Износ/поломка деталей редуктора.		
Батарея не набирает необходимый заряд.	Снижение ёмкости батареи	Заменить батарею.	
Батарея не заряжается, инди- катор не горит.	Неисправность зарядного устройства или батареи.	Обратиться в мастерскую.	



ВНИМАНИЕ! При ремонте машины должны использоваться только оригинальные запасные части и аксессуары. Замена неисправных деталей, за исключением тех, которые описываются в этой инструкции, должна производиться только в центрах технического обслуживания.

9

#### **ХРАНЕНИЕ**

9.1 Во время назначенного срока службы, храните машину в сухом отапливаемом помещении. Рекомендуемая температура хранения от 0 °C до плюс 40 °C. Храните машину в фирменной упаковке.

Перед помещением машины на хранение снимите рабочий инструмент.

Во время транспортировки недопустимо прямое воздействие осадков, прямых солнечных лучей, нагрева и ударов. Транспортировка должна осуществляться только в фирменной упаковке







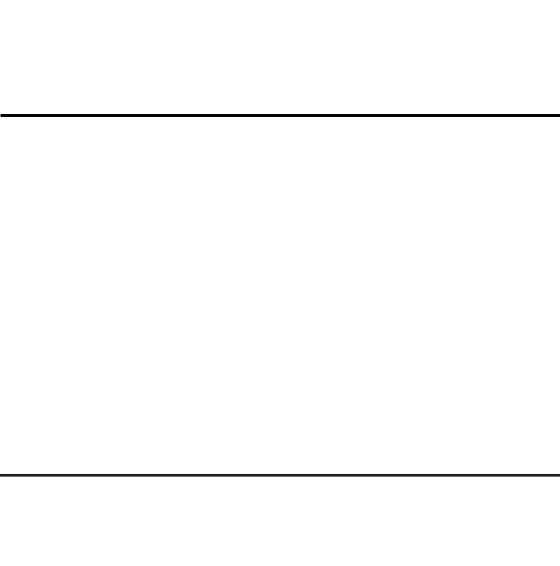
при температуре окружающей среды от минус 20°C до плюс 40°C.

10 АКСЕССУАРЫ

10.1 Аксессуары можно заказать по каталогу, указав их порядковый номер. Каталог продукции можно найти на официальном сайте компании.

11 УТИЛИЗЕИЛИТУ

11.1 Машина, выработавшая назначенный срок службы, подлежит утилизации в соответствии с правилами, установленными природоохранным и иным законодательством страны, в которой машина эксплуатируется.



Тел. горячей линии 8-800-333-03-30 www.interskol.ru